

ZEEN CARE AGELESS SKIN DEVICE ZC-AP01	HR Upute za korištenje Ageless Skin Device Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik PRIJE korištenja uređaja kako biste osigurali sigurnost i pouzdanost uporabe, te sačuvali upute na sigurnom mjestu i prosljedite ih svim budućim vlasnicima. OPIS PROIZVODA Uređaj koristi crveno svjetlo, EMS, toplu masažu i vibracije. Ove tehnologije osmišljene su za potporu izgledu pomlađene kože, smanjenje vidljivosti finih linija te poboljšanje apsorpcije kozmetičkih proizvoda. Redovitom upotrebom može doprinijeti poboljšanju općeg izgleda kože i pridonijeti mladilom i blistavom izgledu. NAČIN RADA Glow – EP + crveno LED svjetlo: Povećava sjaj kože i potiče proizvodnju kolagena. Sculpt – EP + plavo LED svjetlo: Oblikuje konture lica i pomlađuje kožu zatezanjem i smanjenjem tamnih mrlja. Restore – grijanje + ljubičasto LED svjetlo: Potiče cirkulaciju, smanjuje upale i poboljšava elastičnost kože. Massage – vibracija + žuto LED svjetlo: Opustila i obnavlja kožu, smanjuje umor i oksidaciju te usporava starenje. UPUTE ZA KORIŠTENJE PO NAČINU RADA Glow način: 3–5 minuta, 3–5 puta tjedno. Sculpt način: 3–5 minuta, 3–5 puta tjedno. Restore način: 3–5 minuta, 3–5 puta tjedno. Massage način: 3–5 minuta, 3–5 puta tjedno.	UPUTE ZA KORIŠTENJE Watering: Postavite glavu uređaja na kožu i rotirajte kružno za poticanje apsorpcije. Boosting: Pritisnite i klizite uređajem po koži kao da kliz. Focus: Pritisnite uređaj na jedno mjesto 1–2 sekunde prije nego prijedete na sljedeće područje. OPĆE UPOZORENJE Izbjegavajte korištenje uređaja direktno preko grikljana (Adamove jabučice) na vratu. Uređaj se može koristiti na vlažnoj koži ili preko seruma na bazi vode i sheet maski. Izbjegavajte korištenje preko proizvoda na bazi ulja ili okluzivnih preparata jer mogu ometati provodljivost ili izazvati iritaciju. Odmah prekinite upotrebu ako dode do iritacije, peckanja ili nelagodje. Ne koristiti dok se puni. Ne rastavljati niti modificirati uređaj. Držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Uvijek pažljivo pročitajte cijele upute prije korištenja. BATERIJA I PUNJENJE Koristite samo originalni USB kabel koji dolazi s uređajem. Preporučeni adapter: 5V==1A ili 5V==2A. Uređaj mora biti potpuno suh prije punjenja. Vrijeme punjenja: oko 2–3 sata. Odspojite uređaj nakon punjenja kako biste spriječili prepunjavanje. Ne puniti u vlažnim ili mokrim uvjetima. Uređaj sadrži ugrađenu litijску bateriju – ne otvarati, probijati ili izlagati visokim temperaturama. Odklopite uređaj i bateriju sukladno EU WEEE regulativi. Ne bacati u kućni otpad. ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE Uređaj čistite odmah nakon svake upotrebe kako biste spriječili nakupljanje proizvoda i bakterija. Obristite glavu uređaja mekom, suhom ili vlažnom krpom. Ne koristiti alkohol, agresivne kemikalije, eterična ulja ili abrazivne tvari. Ne uranjajte uređaj u vodu i ne ispirite ga pod mlazom. Izbjegavajte vlagu u blizini LED glave i priključka za punjenje. Skladištite uređaj na suhom, prozračenom i hladnom mjestu. Izbjegavajte direktnu sunčevu svjetlost i visoke temperature. Ako ga dugo ne koristite, napunite uređaj barem jednom u 3 mjeseca. Ne skladištiti u kupaonici ni u prostorijama s visokom vlagom.	MOGUĆE NUSPOJAVE Neki korisnici mogu doživjeti privremene nuspojave: – Blago crvenilo ili toplota – Peckanje ili suhoća Prekinite upotrebu i posavjetujte se s liječnikom ako: – Crvenilo, svrbež ili oticanje potraju – Osjetite vrtoglavicu, mučninu ili reakciju na koži – Osjetite bilo kakvu neobičajenu nelagodu Preporuka za test osjetljivosti: Prije prve uporabe testirajte uređaj na unutarnjoj strani podlaktice 1 minutu. Ako nema reakcije unutar 1 sata, nastavite s korištenjem na licu. ⚠ Sigurnosne upute Ne otvarajte i ne koristite proizvod ako je oštećen. Feniks Info d.o.o. ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ošteđje nastale nepažljivošću i nenamjenskom uporabom ili upotrebom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda. Uređaj koristite samo u zatvorenim i suhim prostorijama. Postoji opasnost od kratkog spoja ako je u dodiru s vlagom. Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu u skladu s ovim uputama i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe. NE otvarajte uređaj i ne koristite ga ako je oštećen! NE koristite ga na vlažnim mjestima! Punite uređaj samo unutar tehničkih podataka! NE koristite uređaj pri visokim temperaturama i/ili ako je prekriven i/ili u vlažnom okruženju! NE izlažite uređaj izravnom sunčevom svjetlu! NE preopterećujte uređaj! U slučaju nepravilnosti (npr. miris paljevine), odmah isključite uređaj i prestanite sa radom! Ne dirajte punjač mokrim rukama! Ne koristite uređaj u kupaonici ili drugim vlažnim prostorima! Ne prskajte hlapljiva ulja, premaze ili pesticide po uređaju! Ne koristite oštećene punjače ili oštećene kablove! Držite djecu podalje tijekom rada uređaja! ⚠ Zbrinjavanje baterija ili akumulatora Punjive i ne punjive baterije i akumulatori se ne smiju baciti u kućni otpad. Zakonski ste obavezni vratiti korištene baterije kako bi se moglo zajamčiti stručno i po okolis sigurno zbrinjavanje. Molim Vas da korištene baterije predate u reciklažno dvorište ili u trgovinu. Molimo Vas da baterije i akumulatore predajete samo u potpuno ispraznjenom stanju. ♻ Zbrinjavanje pakiranja Ambalaža se ne smije odlagati u kućni otpad. Molimo postupajte u skladu s odgovarajućim lokalnim procedurama za odlaganje. CE FC RoHS Izjava o sukladnosti na hrvatskom jeziku nalazi se na: http://www.feniks-info.hr/IzjavaSukladnosti	JAMSTVENI LIST Jamstveni rok počinje teći od datuma kupnje proizvoda. Trajanje jamstva je 1 godina. U slučaju kvara uređaj možete reklamirati direktno u trgovini u kojoj je kupljen. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen upotrebe stvari, međutim kada je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovo od zamjene, odnosno vraćanja popravljene stvari. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, ovaj jamstveni list, te detaljan opis kvara. Ukoliko nije definiran opis kvara, podrazumijeva se da je opis kvara "ne radi", te da će se uređaj testirati samo na osnovnu funkcionalnost. Jamstvo se ne priznaje u sljedećim uvjetima: • Ako se ne predloži ispravan jamstveni list i račun o kupnji. • Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. • Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe. • Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl. • Ako su kvarovi nastali oštećenjima, zbog nepropisne upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. • Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod uključen. Ovo jamstvo ne mijenja zakonska potrošačka prava zašaca u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. Ovlašteni servis: Feniks-info d.o.o. Slavonska avenija 72, Zagreb servis@feniks-info.hr mob: +385 91 3344 271 Datum kupnje: _____ Potpis i pečat: _____
--	---	---	--	---

SLO Navodila za uporabo Ageless Skin Device Prosimo, pred uporabo naprave pazorno preberite ta priručnik, da zagotovite varno in zanesljivo uporabo. Navodila shranite na varno mesto in jih posredujete vsem prihodnjim lastnikom. OPIS PROIZVODA Naprava uporablja rdečo svetlobo, EMS, toplo masažo in vibracije. Te tehnologije so zasnovane za podporo videzu pomlajene kože, zmanjšanje videza drobnih linij in boljšo absorpcijo kozmetičnih izdelkov. Z redno uporabo lahko pripomore k izboljšanju splošnega videza kože in prispeva k mladostnemu in sijočemu izgledu. NAČIN DELOVANJA Glow – EP + rdeča LED svetloba: Izboljšuje sijaj kože in spodbuja tvorbo kolagena. Sculpt – EP + modra LED svetloba: Oblikuje obrazne poteze in pomlajuje kožo z zategovanjem ter zmanjšanjem tamnih madežev. Restore – ogrevanje + vijolična LED svetloba: Spodbuja prekrvavitve, zmanjšuje vnetja in izboljšuje elastičnost kože. Massage – vibracija + rumena LED svetloba: Sprošča in obnavlja kožo, zmanjšuje utrujenost in oksidacijo ter upočasnjuje staranje. PRIPOROČENA UPORABA PO NAČINU Glow način: 3–5 minut, 3–5-krat tedensko. Sculpt način: 3–5 minut, 3–5-krat tedensko. Restore način: 3–5 minut, 3–5-krat tedensko. Massage način: 3–5 minut, 3–5-krat tedensko.	NAVODILA ZA UPORABO Watering: Namestite glavo naprave na kožo in krožno masirajte za boljšo absorpcijo. Boosting: Pritisnite in drsite z napravo po koži kot da bi drsela. Focus: Držite napravo na enem mestu 1–2 sekundi, nato preidite na naslednje območje. SPLOŠNA OPOZORIILA Izogibajte se uporabi naprave neposredno na grlu (Adamovo jabčko) na vratu. Naprava se lahko uporablja na vlažni koži ali preko serumov na vodni osnovi in sheet mask. Ne uporabljajte preko oljnih krem ali okluzivnih izdelkov, saj lahko vplivajo na prevodnost ali povzročijo draženje. Takoj prenehajte z uporabo, če se pojavi draženje, pekoč občutek ali nelagodje. Ne uporabljajte med polnjenjem. Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte. Hranite izven dosega otrok in domačih živali. Pred uporabo vedno natančno preberite navodila. BATERIJA IN POLNJENJE Uporabljajte le originalni USB kabel, priložen napravi. Priporočen adapter: 5V==1A ali 5V==2A. Naprava mora biti popolnoma suha pred polnjenjem. Čas polnjenja: približno 2–3 ure. Po polnjenju odklopite napravo, da preprečite prenapolnitev. Ne polnite v vlažnem ali mokrem okolju. Naprava vsebuje vgrajeno litijvo baterijo – ne odpirajte, ne prebadite in ne izpostavljajte visokim temperaturam. Napravo in baterijo odklopite skladno z EU direktivo WEEE. Ne zavrzite je med gospodinske odpadke. ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE Napravo očistite takoj po vsaki uporabi, da preprečite nabiranje ostankov in razvoj bakterij. Glavo obrišite z mehko suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte alkohola, agresivnih kemikalij, eteričnih olj ali abrazivnih snovi. Naprave ne potapljajte v vodo in je ne izpirajte pod tekočo vodo. Izogibajte se vlagi v blizini LED glave in priključka za polnjenje. Napravo shranjujte na suhem, hladnem in dobro prezračenem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in visokim temperaturam. Če je dalj časa ne uporabljate, jo napolnite vsaj enkrat na 3 mesece. Ne shranjujte je v kopalnici ali v prostorih z visoko vlažnostjo.	MOŽNI STRANSKI UČINKI Nekateri uporabniki lahko občutijo začasne učinke: – Rahlo rdečica ali toplota – Mravljinčenje ali suha koža Prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom, če: – Rdečica, srbenje ali otekline ne izvenijo – Občutite vrtoglavico, slabost ali kožno reakcijo – Se pojavi kakršnakoli nenavadna bolečina ali nelagodje. ⚠ Varnostna navodila Ne odpirajte in ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan. Podjetje Feniks Info d.o.o. ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe izdelka ali telesne poškodbe, ki nastanejo zaradi malomarnega ali neprimernega ravnanja oz. uporabe, ki ni v skladu z namenom izdelka. Napravo uporabljajte samo v zaprtih in suhih prostorih. Obstaja nevarnost kratkega stika, če pride v stik z vlago. Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi v skladu s temi navodili in ni namenjen za komercialno rabo. NE odpirajte naprave in je ne uporabljajte, če je poškodovan! NE uporabljajte je v vlažnih prostorih! Napravo polnite samo v skladu s tehničnimi specifikacijami! NE uporabljajte naprave pri visokih temperaturah in/ali če je prekrita in/ali v vlažnem okolju! NE izpostavljajte naprave neposredni sončni svetlobi! NE preobremenjujte naprave! Obvezno izklopite polnilce iz elektrike pred čiščenjem, vzdrževanjem ali uporabo naprave! V primeru nepravilnosti (npr. vonj po zažganem) napravo takoj izklopite in prenehajte z uporabo! Ne dotikajte se polnilca z mokrimi rokami! Ne uporabljajte naprave v kopalnici ali drugih vlažnih prostorih! Ne pršite hlapljivih olj, premazov ali pesticidov po napravi! Ne uporabljajte poškodovanih polnilcev ali kablov! Otroke med delovanjem naprave držite stran! ♻ Odlaganje baterij ali akumulatorjev Polnilnih in nepolnilnih baterij ter akumulatorjev ne smete odlagati med gospodinske odpadke. Po zakonu ste dolžni vrniti uporabljene baterije, da se zagotovi strokovno in okolju prijazno odstranjevanje. Prosimo, da uporabljene baterije odnesete v zbirni center ali trgovino. Baterije in akumulatorje oddajte samo popolnoma izpraznjene. ♻ Odlaganje embalaže Embalaže se ne sme odlagati med gospodinske odpadke. Prosimo, ravnejte v skladu z ustreznimi lokalnimi postopki za odlaganje. CE FC RoHS	EN Guide for use Ageless Skin Device Please read this manual carefully BEFORE using the device to ensure safe and reliable operation. Keep the instructions in a safe place and pass them on to any future owners. PRODUCT BRIEF The device uses red light, EMS, warm massage and vibration. These technologies are designed to support the appearance of rejuvenated skin, reduce the appearance of fine lines, and support better absorption of skincare products. With regular use, it may help improve the overall look of the skin, contributing to a youthful and radiant appearance. PRODUCT MODE Glow – EP + Red LED light: Enhance skin radiance and collagen production with EP currents and red light for a youthful glow. Sculpt – EP + Blue LED light: Define facial contours and rejuvenate skin by tightening and reducing dark spots. Restore – Heating + Purple LED light: Boost blood circulation, combat inflammation, and improve skin elasticity for a flawless complexion. Massage – Vibration + Yellow LED light: Relax and rejuvenate skin, reducing fatigue and oxidation to slow aging. USAGE GUIDELINES Glow način: 3–5 minutes, 3–5 times per week. Sculpt način: 3–5 minutes, 3–5 times per week. Restore način: 3–5 minutes, 3–5 times per week. Massage način: 3–5 minutes, 3–5 times per week.	HOW TO USE Watering: Place the head against the skin and roll it in a circular motion, providing a boosting effect. Boosting: Press and slide the head against the skin as if gliding, providing a boosting effect. Focus: Place the head against the skin and press it on one spot for 1–2 seconds before moving to the next spot. GENERAL WARNINGS Avoid using the device directly over the larynx (Adam's apple) on neck. The device may be used on damp skin or over water-based serums or sheet masks. Avoid use over oil-based or occlusive products, as they may interfere with conductivity or cause irritation. Discontinue use immediately if irritation, burning, or discomfort occurs. Do not use while charging. Do not disassemble or modify the device. Keep out of reach of children and pets. Always read and follow the full user instructions before use. BATTERY AND CHARGING GUIDELINES Use only the original USB charging cable supplied with the product. Recommended power adapter: 5V==1A or 5V==2A. Ensure the device is completely dry before charging. Charging time: approximately 2–3 hours. Unplug the device once fully charged to prevent overcharging. Do not charge the device in a humid or wet environment. The device contains a built-in lithium battery—do not open, puncture, or expose to high temperatures. Dispose of the battery and device responsibly according to EU WEEE regulations. Do not dispose of in household waste. CLEANING AND STORAGE GUIDELINES Cleaning: Clean the device immediately after each use to prevent product buildup or bacterial growth. Use a soft, dry cloth or damp cotton pad to wipe the treatment head. Avoid using alcohol, corrosive chemicals, essential oils, or abrasive cleaners. Do not immerse the device in water or rinse under running water. Avoid moisture near the LED light area and charging port. Storage: Store the device in a cool, dry, and ventilated area. Avoid storing in direct sunlight or extreme temperatures. For long-term storage, charge the device at least once every 3 months. Do not store in the bathroom or high-humidity environments.	POSSIBLE SIDE EFFECTS Some users may experience temporary effects including: Mild redness or warmth Tingling or dryness Stop using the device and consult a healthcare professional if: – Redness, itching, or swelling persists – You experience dizziness, nausea, or a skin reaction – There is any unusual discomfort or pain Sensitivity Test Recommended: Before first use, apply the device to a small area on your inner forearm for 1 minute. If no irritation occurs within 1 hour, proceed with facial application ⚠ Safety Instructions Do not open or use the product if it is damaged. Feniks Info d.o.o. assumes no responsibility for product damage or injury caused by careless or improper use, or use that does not comply with the intended purpose of the product. Use the device only in enclosed and dry areas. There is a risk of short circuit if it comes into contact with moisture. It is intended exclusively for private use in accordance with these instructions and must not be used for commercial purposes. DO NOT open or use the device if it is damaged! DO NOT use it in damp or wet locations! Charge the device only within the technical specifications! DO NOT use the device in high temperatures and/or if it is covered and/or in a humid environment! DO NOT expose the device to direct sunlight! DO NOT overload the device! Always unplug the charger before cleaning, maintenance or use! In case of malfunction (e.g. burning smell), switch off the device immediately and stop using it! Do not touch the charger with wet hands! Do not use the device in the bathroom or other humid areas! Do not spray volatile oils, coatings or pesticides on the device! Do not use damaged chargers or cables! Keep children away during operation! ♻ Battery or accumulator disposal Rechargeable and non-rechargeable batteries and accumulators must not be disposed of in household waste. You are legally required to return used batteries to ensure professional and environmentally safe disposal. Please take used batteries to a recycling centre or a store. Batteries and accumulators should only be returned when completely discharged. ♻ Packaging disposal Packaging must not be disposed of with household waste. Please follow appropriate local procedures for disposal. CE FC RoHS
--	---	---	--	--	---